

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
 Egész évre 150.— L., félévre 85.— L.
 Egyes szám ára 4.— L.
 Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 CLUJ,
 Strada Baron L. Pop 5. szám.
 Megjelenik minden szombaton.

A japán nép nagyságának titka.

Több mint három évtizeddel ezelőtt általános feltűnést keltett, hogy az orosz-japán háborúból az alig ismert Japán nemzet került ki győztesnek. Háborút követő béke biztosította

és amerikai piacon. Művészetben és tudományban többet haladt a japán nép harminc esztendő alatt, mint azelőtt évszázadokon át. A japán nép ma minden téren nemcsak egyenjogú, de méltó



A japán esászári pár.

Japán számára a távol kelet uralmát. A szorgalmas és mindenre elszánt japán nép jól kihasználta a győzelem előnyeit. Három évtized alatt olyan óriási haladást tett, amilyenre az emberiség történetében alig van példa. Japán diákok árasztották el az európai egyetemeket és európai tudósokat vittek Japánba, hogy az általános műveltséget gyors ütemben lehessen fokozni. Hatalmas gyárak épültek és néhány év óta Japán már komoly versenytárs lett az európai

és sok tekintetben fölényes versenytársa a művelt európai fehér embernek.

Vajjon mi a titka, hogy a japán nép ilyen óriási haladást tett? A japán nép haladásának egyik legfontosabb rugója, hogy erős, egészséges és igénytelen népfaj, megalkuszik a legmostohább viszonyokkal is. Nehány kanál rizskása, egy csésze tea a mindennapi tápláléka és ilyen táplálék mellett sokkal kitartóbban tud izom és szellemi munkát végezni, mint az európai fehér

ember. Ezzel magyarázható, hogy a legkülönbözőbb viszonyok közé kerülve, megállja helyét és a legnehezebb tudományos és ipari kérdésekben hihetetlen gyorsasággal tesz szert jártaságra.



Játszózó japán gyermekek.

De ha tovább vizsgáljuk, hogy mi jellemzi a mai, művelt és minden haladásra kész japán népet, vizsgálatunkat abban foglalhatjuk össze: a japán nép nagyságának titka, hogy művelődési, műszaki és gazdasági téren a legteljesebb haladás útjára lépett, ősi hagyományai tekintetében azonban a régi maradt.

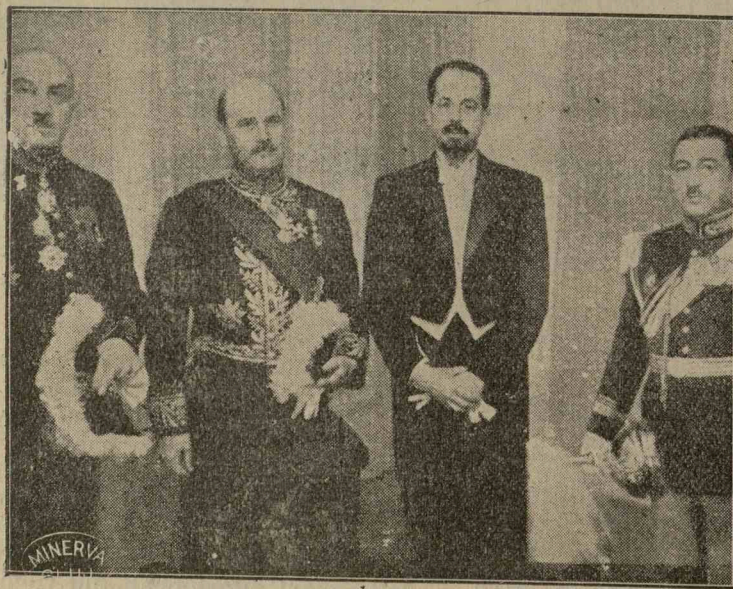
Az ősi hagyományok letéteményese a családi kör és a családi ház. A japán egyetemi hallgatónő, aki még a repülés mesterségét is megtanulja, korszerű európai ruhába öltözve, végzi el iskoláit és csak arca árulja el, hogy japán. Amint azonban férjhez megy és a japánok által szentségként tisztelt családi hajlékba vonul, leveti az újkor ruháit és felveszi az ősi japán öltözetet, a bő köntösszerű *kimonót*. Azután már a japán nő nézve megszűntek a külvilág örökké változó hatásai. Férjének és gyermekeinek szenteli életét és nap-nap után elvégezve a házimunkát, leül a házioltár elé és az ősi viseletbe öltözve várja férje hazatértét. De nemcsak a ruházatban, csa-

ládi szokásokban maradt a mai japán nép hű a régi hagyományokhoz. Ez még nem magyarázná meg a nagyságot, ahová eljutott. Nagy lett a japán nemzet főképpen azért, mert szigoruan ragaszkodik a régi hagyományokon alapuló erkölcsöz.

A világháború előtt azzal csufolták a japánokat, hogy mindent „lemajmolnak“ az európai embertől. Jósolták, hogy a majmolásból nem sok haszon fog származni. Az események azonban megmutatták, hogy a japán nép nem „majmolta“ az európai műveltséget és szokásokat, hanem észszerűen, kellő bírálattal sajátította el azokat. Legutóbb is szép példáját adta a higgadt megfontoltságnak és a józan belátásnak, amikor kezet fogott Németországgal, hogy az orosz szovjet kártékony működését meg lehessen fékezni. Mi magyarok rokonérzéssel és szeretettel látjuk a japán nép szép előrehaladását, mert a japánok is évezredekkel ezelőtt ugyanabból a népfajból, a turáni néptörzsből szakadtak ki, ahonnan magyar elődeink származtak



Japán cserkészek.



Cădere belgrádi román követ a belgrádi királyi palotában.

Követi bemutatkozás.

Új év alkalmával az államok küljoi képviselőiben is nagy változások szoktak történni. Az új követek ünnepi ceremóniák közt mutatkoznak be az uralkodóknál. Képünk Cădere román követet ábrázolja (a zsinoros, diszruhás férj) aki Belgrádban jelentette be a királyi udvarnál megbízatását.

Megjött a búza becsülete.



Konopi Kálmán.

Az előző években ilyenkor, a tél rövid napjain és hosszú estéin sűrűn látogattuk a falukat s élőszóval is terjeszteni igyekeztünk azokat az eszméket, amiket a „Magyar Nép“ tizenhat év óta zászlóján hordoz hűséges olvasó tábora előtt. Tágitani igyekeztünk olvasóink látóköreit, nemes

és hasznos ismeretekkel akartuk megkönnyíteni életharcukat. Előadásaink egyformán felölelték az általános műveltség elemeit és a gazdasági tudnivalókat.

Az idén nem volt módunk és alkalmunk folytatni a falu-látogatásokat, amelyek nekünk is olyan sok hasznos megfigyelést és értékes tanulságot nyújtottak. Némiképpen megnyugtató azonban az a körülmény, hogy a „Magyar Nép“ szóbeli előadás-sorozatainak egyik ágát, a gazdasági szakismeretek terjesztését — amint azt előző számunkban hírül adtuk — a gazdasági egyesület rendszeres tanfolyamokon folytatja.

De megnyugvást merithetünk abból az eredményből is, amit lapunkban gazdasági tudás terjesztése körül elértünk. Konopi Kálmán nagyszerű cikksorozatára gondolunk, amelyben a hirneves tudós a buzatermelés legfontosabb kérdéseit gazdaközönségünk elé tárta.

Ez a cikksorozat a buzát tette idejé ismertetésünkre központjává s időszerűbb, érdekesebb kérdést alig választhatott volna megtárgyalásra. A búza ugyanis — hogy úgy mondjuk — megint divatba kezd jönni s mindinkább visszanyeri azt a megbecsülést, amely a földi értékek között méltán megilleti. Ara azokban az országokban, amelyek a kivített megszervezték, az idén megkétszereződött s állandóan emelkedik. Ez a körülmény

a buzatermelő országokat arra serkenti, hogy a termés mennyiségét minél nagyobb mértékben fokozzák és a búza minőségét természetesen javítsák.

Tehát épen jó időben és megfelelő alkalmalmmal tárta gazda olvasóink elé Konopi Kálmán az ő buzatudományát.

Megbízható tudomány ez mindenképpen, érdemes és méltó arra, hogy a gazdaember lelkébe fogadja. Megbízható, mert nemesak elméletekből, mások könyveiből meríti adatait, hanem saját megfigyeléseit, tapasztalatait, sikereit és csalódásait használja föl a tanításra. De megbízható azért is, mert Konopi Kálmán írásainak minden sorát a szeretet és jóakarát hatja át, szavaiból igaz melegséggel sugárzik az a vágy, hogy magyar testvéreinek lelki épülésére, hasznára lehessen. Ez a belső melegség teszi olyan közvetlen, kedves, élvezetes olvasmánnyá leírásait, fejtegetéseit, tanácsait egyaránt.

A cikkeknek főcélzata az volt, hogy a magyar gazdaközönséggel megismertessék a buzanesemítés módszereit s ennek következményeképpen a nemesített vetőmagvak használatára serkentsék a gazdákat. De azt hisszük, jól értettük erre vonatkozó tanácsait: nem szabad meggondolatlanul felforgatnunk és elhagynunk a buzatermelés rendjét, mert az új módszerek alkalmazása, a nemesített vetőmagvak azonos fajtái nem válnak be mindenütt egyenlő mértékben. Talajminőség, éghajlat, művelés nagy különbségekre vezethet s ezért az a helyes, ha egyesek és falvak megfelelő kísérletezéssel, óvatos előhaldás útján tanulmányozzák ki a nemesített magvak természetét.

Végeredményében azt mondhatjuk, hogy Konopi Kálmán cikksorozata sem volt egyéb, mint szellemi magvetés országos, nagy területen.

Arra kérjük őt, hogy ezt az ügyet részéssítse továbbra is szerető figyelmében. Amint hogy saját kísérleti tábláit ellenőrzi és óvja a káros gyomoktól, úgy a cikkei nyomán meginduló országos búza-mozgalmat is állandóan igyekezzék olyan irányba terelni, hogy a jó magvetésnek jó termés legyen az eredménye.

Külföld.

Göring látogatása után. A porosz minisztereinek római látogatásáról kiadott hivatalos tudósítás szerint a látogatásnak nem volt határozott politikai célja s így annak politikai eredményéről sem lehet beszámolni. Nem valószínű azonban, hogy a Mussolinivel teljes két napon át folytatott tárgyalásoknak semmi komolyabb célja nem volt, különösen nem akkor, amikor Göring kijelentette, hogy a tárgyalások eredményével teljesen meg van elégedve s mikor közvetlenül a tárgyalások befejezése után a római angol nagykövet Londonba, a párizsi olasz nagykövet Rómába, a római német nagykövet pedig Németországba utazik. Olyan hír is indult a római tárgyalásokról, hogy azoknak célja Németország, Anglia és Olaszország együttműködésének biztosítása lett volna, Franciaország kizárásával. Ez a gondolat azonban a mesék birodalmába tartozik, mert Anglia semmiesetre sem hagyja cserben Franciaországot s ezt igen jól tudják mind az olasz, mind a német irányadó körök. Emellett Mussolini kijelentette, hogy a német-olasz közeledés igen jól megfelel a helyreállított angol-olasz jó viszonytal, sőt azt kiegészíti. Ebből nyilvánvaló, hogy Olaszország továbbra is fenn akarja tartani ezt a jó viszonyt, már pedig ennek komolyabb ártalmára volna az angol-francia barátság megdöntését célzó minden próbálkozás. Legvalószínűbb tehát, hogy az olasz-német tárgyalás anyaga a béke fenntartásának biztosítása volt. Az a cél, melynek megvalósítá-

sára Eden angol külügyminiszter legutóbbi több nagy beszéde szerint Anglia is minden erejével törekszik.

A spanyol belháború. Ez a szomorú háború még mindig tart s még sok idő telik bele, amíg véget ér, mert a külföldről sok önkéntes jelentkezik különösen a kormány csapatai közé s ezt eltítani vagy megakadályozni nem lehet, csak toborzásukat idegen állam területén. Ezt a toborzást Franciaország már eltiltotta, Anglia a maga területén megakadályozta, de a szovjet ennyire sem hajlandó s ezért sem Olaszország, sem Németország nem határozta meg véglegesen. Az elmúlt hét legérdekesebb eseménye ezen a téren a spanyol nemzeti felkelők vezérének, Franco tábornoknak nyilatkozata. A tábornok szerint bizonyos, hogy a felkelők a katonai háborút megnyerik, ha nem is hat hét, vagy két hónap alatt. Megcáfolta a tábornok, hogy csekély számú idegen műszaki szakemberen kívül akár Spanyolországban, akár Marokkóban idegen katonák volnának a felkelők hadseregében. Szerinte a fronton spanyolok harcolnak és spanyolok esnek el.

Különben épen a Franco tábornok kérésére angol tisztibizottság tartott helyszíni vizsgálatot Marokkóban s megállapította annak a híresztelésnek valótlanságát, hogy ott német csapatok volnának.

Spanyolország jövő sorsára nézve meglehetősen egyező az olasz, az angol és a német álláspont. E szerint Spanyolországnak spanyol uralom alatt, sértetlen területtel kell megmaradnia. Vagyis ott a szovjet nem vetheti meg a lá-

bát. Erre azonban — sajnos — csak a belháború befejezése után kerülhet sor.

Angol-ir barátkozás. Az egész világon nagy feltűnést, az angol közvéleményben pedig nagy meglepedést keltett, hogy De Valera ir kormányelnök két napon át hosszabb tanácskozást folytatott angol államférfiakkal, még pedig abból a célból, hogy a két ország között jó barátságot teremtsen. Végeredményben ennek egyszer már be kellett következnie. Írország elérte teljes függetlenségét, az angol birodalomhoz csak az uralkodó személye fűzi, gazdaságilag azonban teljesen rá van utalva épen Angliára. Így hát egész természetes a jó barátság megteremtése a két ország között. Ezt Angliában már régen megértették. Most végre Írország is megértette s ha ennek megfelelően cselekszik, saját érdekeit szolgálja.

Szerbia és szomszédai. A bolgár-serb baráti szerződés megkötése után Pál herceg, a szerb kormányzótanács elnöke nagyjelentőségű nyilatkozatot tett. E nyilatkozat szerint Szerbia külpolitikájának főcélja az általános béke biztosítása. E felé törekedve, Szerbia fenntartja fennálló szövetségeit barátaival s megjavította viszonyát azokkal az országokkal, amelyekkel szemben a multban még nehézségek állottak fenn; abban a reményben, hogy ez igaz barátságához fog vezetni.

Ez a nagyfontosságú nyilatkozat minden békés hangja ellenére bizonyos nyugtalanságot keltett az egész Balkán-államokban, elsősorban Görögországban.

Titokzatos ügy. Az angol tengerészeti miniszter kérésére két angol hadihajgyárból öt

munkást minden felmondás nélkül azonnal elbocsátottak. Az elbocsátás okáról csak anynyi került nyilvánosságra, hogy az elbocsátás a haditengerészet érdekében mulhatatlanul szükséges volt. Az elbocsátást hosszas és beható nyomozás előzte meg s annak eredménye ehhez az öt emberhez vezetett. Valószínű, hogy a hadihajókon az utóbbi időkben történt súlyos üzemi károk előidézése volt az elbocsátott munkások büne.

A magyar politika új éve. Darányi magyar miniszterelnök az országgyűlés téli szünete alatt két hélig Ausztriában pihent. Onnan hazatérve, azonnal munkába fogott s hosszabb megbeszéléseket tartott a kormánypárt és az ellenzék vezető politikusaival. Főképen a készülőben levő közjogi törvényjavaslatokkal foglalkoztak a megbeszéléseken, a kormányzó hatáskörének kiszélesítéséről, a felsőház egyenjogúsításáról s az új választójogi törvényről. Ez utóbbinak előkészítése a képviselőjelölés rendszerének egyszerűsítése. Az erre vonatkozó törvényjavaslat készen van s még ebben a hónapban tárgyalásra kerül.

A hangulat különben békés és nyugodt s így megadja a komoly törvényhozói munka lehetőségét.

*Sok ember teljesen elveszti minden életkedvét, mert borzasztóan kínozza a rheuma és köszvény. De nincs ok a kétségbeesésre, mert a szenvedők ezrei nyerték vissza a *Togal* által egészségüket! A *Togal* erősen húgysavoldó és a bajt gyökerében támadja meg. Továbbá nagy mértékben baktériumölő.*

Juhok, szarvasmarhák **májmetelybetegségét** biztosan gyógyítja: EGGER-féle

»MONIL«

Olcsó, megbízható, egyszerű kezelés

Bélpolitikai hírek

A Magyar Párt parlamenti csoportja számbavette sérelmeinket. A parlament megkezdte téli ülésszakát. A Magyar Párt parlamenti csoportja, dr. gr. Bethlen György elnök vezetése alatt București-ben értekezletet tartott. Az értekezleten megbeszélték a magyarság művelődési tevékenységét megbénító intézkedéseket. Az ügyben küldötségileg fogják felkeresni a belügyminisztert, az állambiztonsági hivatal vezérigazgatóját és tiltakozni fognak a gátló intézkedések ellen.

Új törvénnyel fogják szabályozni az ingatlanforgalmat. A parlament elé rövidesen új törvényjavaslatot terjesztenek a mezőgazdasági ingatlanok forgalmáról. Az új törvényjavaslat szerint a jövőben a mezőgazdasági ingatlanok adása és vétele bizonyos korlátozások között fog történni. A javaslat kimondja, hogy olyan mezőgazdasági birtokból, amely kisajátítás alá esett, a következő feltételekkel rendelkező román állampolgárok vásárolhatnak: 1. a mezőgazdasági, erdészeti, vagy állatorvosi főiskola elvégzői; 2. azok, akik a kisajátítás rendjén az igényjogosultak névsorában szerepeltek; 3. mezőgazdák, akik maguk művelik a földjeiket, kisközségi alkalmazottak, lelkészek, kisiparosok és földmunkások; 4. tanítók,

állami tisztviselők és nyugdíjasok. Az összes vásárlásokat a földművelésügyi miniszter előzetesen jóvá kell, hogy hagyja. A jóváhagyás azonban csak akkor tagadható meg, ha a vásárló a fentebb felsorolt osztályok egyikébe sem esik be. A fenti intézkedésektől eltérőleg szabadon vásárolhat a közvetlen szomszéd. Hagyaték útján más román állampolgár is szereshet ingallant. Az új törvény szabályozni fogja a vásárolható birtok nagyságát. A 4. csoportba tartozó földvásárlók ugyanis nem szereshetnek száz holdnál nagyobb földbirtokot. Ez a törvény azt is rendezi, hogy ha valaki birtokát felosztás útján akarja értékesíteni, nem oszthatja fel öt holdnál kisebb darabokra. A törvényjavaslatot rövidesen a parlament elé fogják terjeszteni letárgyalás és megszavazás végett.

Felmentették Bethlen György grófot az izgatás vádja alól. Pártunk elnöke 1933-ban az Oradean megtartott magyarpárti nagygyűlésen beszédében ismertette a magyarság sérelmeit és helyzetét. A beszéd miatt izgatás vádját emelték dr. gr. Bethlen György ellen. Egyidejűleg vád alá helyezték a Keleti Ujság két szerkesztőjét is, akik a beszédet a Keleti Ujság-ban közreadták. Az ügyben a Cluj-i törvényszék tartott tárgyalást, megállapítva, hogy a vád nem tartható fenn, mert közkegyelem alá esik. Így dr.

gr. Bethlen Györgyöt ezen az alapon felmentették az izgatás vádjá alól.

Bizakodó hangulat a nemzeti parasztpártban. A nemzeti parasztpárt hirdeti, hogy a liberális kormánynak tavasszal feltétlenül távoznia kell. Allitóltag Tatarescu miniszterelnök fontos tárgyalásokat folytatott a kormányhatalom átadásáról és arról is, hogy az új költségvetést már az újonnan kormányra kerülő párt állítsa össze. Olyan hírek is vannak, hogy amennyiben a nemzeti parasztpárt elfogadja a liberális párt feltételeit, kormányra kerülhet a liberális párt után. Ezzel kapcsolatban azt tartják, hogy a sajtótörvény, továbbá a miniszteri felelősségről szóló törvény nem kerülnek a parlament elé, mert a kormány el akarja kerülni az izgalmas viták kifejlődését.

A parlament tárgyalni fogja az állampolgársági listák felülvizsgálásának ügyét. Az állampolgársági listák felülvizsgálására vonatkozó törvényt rövidesen tárgyalni fogja a parlament. Érdekes, hogy a törvényelőkészítő bizottság súlyos bírálatot mondott a törvényjavaslatról. Kimondotta, hogy a javaslat nincs kellőképpen előkészítve. A javaslat intézkedései közül megemlítjük a következőt: Mindenkinnek joga van feljelenteni azokat, akikről feltételezi, hogy szabálytalanul kerültek be az állampolgársági listákba. A törvénynek ez az intézkedése tulajdonképpen a besugás rendszereitése. Nem szorul magyarázatra, hogy milyen bajok fognak származni abból, ha a törvénynek ez a rendelkezése jogerőre emelkedik.

Szerezzünk új előfizetőket!

Gál Miklós képviselő a nagy adóterhek ellen beszélt a parlamentben. Az új közigazgatási törvény felhatalmazta a megyék és községek vezetőségeit, hogy a polgárságra pótdadó jellegű közterheket vethessenek ki. Nagyon sok helyen, különösen az időközi bizottságok, visszaéltek a törvény által adott joggal és tulságosan magas terheket vetettek ki az adózó polgárságra. Dr. Gál Miklós, kamarai képviselő a parlamentben felszólalt a túladóztatás ügyében. Kifejtette, hogy sok helyen hétszáz százalékos pótdadót rónak ki a lakosságra. Vagyis a rendes adó minden száz leje után hétszáz leje pótdadót kell fizetni. A magyar képviselő hiteles adatokkal bizonyította a panaszok jogosultságát s kérte a belügyminisztert és a pénzügyminisztert, hogy intézkedjenek a sérelmes ügyben.

Madgearu szélsőséges hangú beszéde. Madgearu, a nemzeti parasztpárt volt pénzügyminisztere Cluj-on előadást tartott a nemzetvédelemről. Madgearu beszédében támadta a kormányt, hogy gazdasági téren nem működik helyesen és kifejtette, hogy a kisebbségeket

gazdasági téren háttérbe kell szorítani. A komolyabban gondolkozó román hallgatóság nem helyeselte Madgearu nézeteit. Különben a volt miniszter Oradea-n is tartott előadást, az ujságok híradása szerint botrányos körülmények között. Madgearu előadói körutja után a Sălaj megyei Badacimba utazott Maniu Gyula meglátogatására.

Katolikus imádságos könyv.

Régóta érzett nagy hiányt pótol *Földes Zoltán: Mennyei kis kert* című imádságos könyve, melyet a rom. kat. ifjuság és nép számára állított össze. Az imádságos könyv gazdag tartalma a következő: I. Általános imádságok. II. Parancsolatok és főigazságok. III. Különböző imák. IV. „Uram, maradj velünk.” V. A szentolvasó (rózsafüzér). VI. Szentgyónás és szentáldozás VII. A szentmise. VIII. Keresztútja. IX. A két passzió. X. Litániák és karénekek. XI. Szent énekek. XII. A minisztrálás módjai. Az imádságos könyvet az egyházi főhatóság engedélyezte. A könyv ára nagyon szép fekete kemény kötésben: 30 lej. Postai szállítás esetén előre beküldendő vagy készpénzben, vagy bélyegben 36 lej. (6 lej a postai költség.) Megrendelés küldendő: *Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet Rt.-hoz.* Cluj, Str. Baron L. Pop 5 szám.

MOST JELENT MEG!

Dr. Görög Ferenc: A magyar nemzet története

III. kiadás

finom fehér papíron, 416 oldal 160 képpel

kedvezményes áron

postaköltséggel együtt fizetve csak Lei 50⁰⁰,-, diszes egész vászonkötésben Lei 70⁰⁰,-. Személyesen vásárlók 5⁰⁰,- Lejjel olcsóbban kaphják a Minerva könyvkereskedésben. (Cluj, Strada Regina Maria 1. szám.)

Megrendelést gyűjtők

Ingyen

kaphnak minden 10 drb. után egy füzet, 15 drb. után egy kötött példányt.

Fenti kedvezmény 1937 február végéig érvényes!

Pontos és olvasható címmel írott megrendeléseket csakis a pénz előzetes beküldése ellenében intéz el a

MINERVA MŰINTÉZET

Cluj, Str. Baron L. Pop 5.

Hírek

Tengerhajózási bélyeg. A minisztertanács elhatározta, hogy a repülőbélyeg mintájára bevezeti a tengerhajózási bélyeget. A bélyeget a repülőbélyeg mintájára kell alkalmazni.

A pápa betegsége ismét rosszabbra fordult. A Szentatya állapotában rosszabbodás következett be. Az orvosok megint a legteljesebb nyugalmat rendelték el és így a pápa nem folytathatja rendes napi tevékenységét.

Pénzügyi akadályai vannak az új büntetőtörvénykönyv alkalmazásának. Az új büntetőtörvénykönyv gyermek törvény-székek, új börtönök, munkatáborok és más intézmények létesítését írja elő. Az Adevarul című Bucuresti-i ujság szerint ezekre aligha fog sor kerülni, mert ehhez százhusz millió lej kellene. A pénzügyminiszter pedig alig 6—8 millió lejt akar engedélyezni az új büntetőtörvénykönyv rendelkezéseinek megvalósítására.

Engedélyezték a Targu-Mureş-i református kollégium párhuzamos osztályait. A Targu-Mureş-i református főgimnázium négy alsó osztályának párhuzamos osztályait tavaly beszüntették. A közoktatásügyi minisztérium erre az évre a párhuzamos osztályok visszaállítását engedélyezte. Sajnos, az intézkedésből kevés haszon származik, mert későn jött.

Román önkéntesek halála Spanyolországban. Moja és Marin, romániai önkéntesek a Madrid körül folyó harcokban elesetek. Az elesett önkéntesek holttestét hazaszállítják. Emlékükre az országban gyászistentiszteleteket tartottak.

Szaporodnak az erdőkihágások. Országrésünk délkeleti felében nagyon elharapódtak az erdőkihágások. Nehány lej értékű fáért több ezer lejes büntetéssel sujtják a kihágások elkövetőit. Közlebbtről Tankó Béla, Ghimes-i gazdát büntették meg kétezer lejre, mert alig néhány lej értékű fát vitt el az erdőből.

Boris király tiszteletbeli mozdonyvezető lett. Boris, bolgár király, mint ismeretes, ért a gőzmozdony vezetéséhez. Nagyon sokszor vezetett már hosszú távolságokon vonatot. A bolgár-jugoszláv barátkozás érdekes jele, hogy a jugoszláv mozdonyvezetők szövetsége Boris bolgár királyt tiszteletbeli tagjául választotta.

Tífuszjárvány van Vama községben. A Satumare megyei Vama községben veszedelmes tífuszjárvány tört ki. A községben nagyon sok családnál többen is megbetegedtek a könnyen halálössá válható betegségben. Fokozza a bajt, hogy a közönség titkolja a betegséget és így elősegíti a járvány terjedését.

Vasuti szerencsétlenség a székelly körvasuton. A Stanceni állomáson egy tehervonat összeütközött egy személyvonattal. A szerencsétlenség alkalmával több vasutas súlyosan megsebesült.

Amerikai, vagy magyar robotember fogja megnyitni a Budapesti Nemzetközi Vásárt. A világ egyik legérdekesebb látványossága, az amerikai robotember fogja előreláthatólag megnyitni 1937. április 30.-án a Budapesti Nemzetközi Vásárt. Ez a 300 kg. súlyú gépcsoda, amely jár, dolgozik és beszél, az Egyesült Államok kormányának tulajdona és most folynak kölcsönadása végett a diplomáciai

tárgyalások. A legújabb hírek szerint vetélytársa támadt az amerikai robotembernek egy magyar találmány alakjában, amely rövidesen szakértői bizottság elé kerül annak megállapítása céljából, hogy a magyar robotember van-e olyan tökéletes, mint amerikai kollégája.

Farkastámadás az országúton. A Chiseneu-i börtön huszonöt rabját örök kíséretében kivitték az országútra, hogy a hófúvásokat takarítsák el. A rabokat munkaközben farkascsorda támadta meg. Véres harc fejlődött ki a rabok és a farkasok között. Szerencsére az örök-nél pisztolyok voltak és sikerült visszaverni a farkasok támadását. Félórai harc után tizenhárom farkas maradt a támadás színhelyén, a rabok közül többen megsebesültek.

Szégyenletes hírek. Poian községben a részeg legények borzalmas verekedést rendeztek. A korcsmázás után a részeg legények egy magánház udvarán egy Gáspár Ferenc nevű legényt szivenszurtak. A gyilkosokat a csendőrség letartóztatta. — Súlyos bicskázás történt Turia községben is, ahol egy bál alkalmával mintegy husz legény verekedett össze. Szerencsére halál nem történt, de többet szállítottak be súlyos sebesüléssel a kórházba.

Hogy él egy hercegi remete. Napoleon császár leszármazottjáról rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a *Déli* új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat, egy felvonásos szindarabot, premierbeszámolókat, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz szébbnél szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képek lapban.

Február közepén jelenik meg a „Gazdatudomány“ második kiadása. A dr. Nagy Endre és dr. Szász Ferenc által összeállított „Gazdatudomány“ című könyv második kiadása február közepére elkészül. Azok a rendelők, akik árát beküldötték, február hónap közepén megkapják a könyvet. Az új rendelőknek a rendelés sorrendjében fogjuk postázni a „Gazdatudomány“-t.

Mérges gázokkal a patkányok ellen. Varsóban a lengyel szenátus épületét és a francia nagykövetség palotáját patkányok ezrei lepték el. A patkányok a vízlevezető csatornákon át jutottak az épületekbe. A patkányok ellen mérges gázt alkalmaztak. Az új módszerű, irtó eljárással sikerült a patkányokat elpusztítani.

A pápa diszautója a Budapesti Nemzetközi Vásáron. A Budapesti Nemzetközi Vásár igazgatója legutóbbi olaszországi útja alkalmával megbeszéléseket folytatott Olaszországnak és az olasz gyarmatoknak — közöttük Abessziniának — a vásáron való részvétele ügyében. Tárgyalások vannak folyamatban többek között a pápa diszautójának és a duce összehajtható motorkerékpárjának kiállítására vonatkozóan.

Ujabb gyermekrablás Amerikában. A Lindbergh-gyermek elrablásának és halálának szomorú esete évekig foglalkoztatta a közvéleményt. A gyermek elrablóját, Hauptmann-t kivégezték. Ezzel azonban a Lindbergh-gyermek elrablásának ügye nem fejeződött be. Ujabbban ugyanis azt állítják, hogy Hauptmannnak társai is voltak és ebben az irányban is megindult a nyomozás. Most újabb gyermekrablás tartja iz-

galomban Amerikát. Mattson newyorki orvos 8 éves kisfiát elrabolták és megölték. Az elvetemült gyermekgyilkosokat egész Amerika rendőrsége keresi. Roosevelt elnök kijelentette, hogy az újabb eset Amerika nemzeti szégyene és mindent meg kell tenni a bűnösök felkutatására. Az államügyész a gyilkos fejére kiűzött vérdíjat tizezer dollárról ötvenezer dollárra emelte fel. Hir szerint az amerikai rendőrség az elvetemült banditák nyomában van.

Kirándulók halála. Svájcban nagyobb kiránduló társaság a hegyek közé indult. Egy nagy hóomlás kilenc kirándulót eltemetett. Mindannyian meghaltak.

Nagy szerencsétlenséget okozott a felrobbant benzín. A Praha megyei Strejnic községben egy gazdálkodó házában felrobbant egy üveg benzín. Az üveg nem volt jól bedugva és a benzingőzök valószínűleg párolgás útján lángot fogtak. A házban a gazdálkodó tartózkodott feleségével és hat gyermekével. A gyorsan elharapódzó tűz következtében mind a nyolcan súlyosan megsebesültek. A gazdálkodó és felesége rövid idővel a szerencsétlenség megtörténte után meghaltak, a gyermekeket pedig súlyos sebekkel kórházba szállították.

A "MAGYAR NÉP"-et
erjeszteni magyar kötelesség!

Haláleset vaddisznó vadászaton. Sighişoara határában Sundai Sándor legjobb barátját, Gáspár Menyhértet vaddisznó vadászaton meglötte. A robbanó golyó teljesen szétrombolta Gáspár Menyhért felsőtestét és azonnal meghalt.

Nagy vasuti szerencsétlenség történt Kínában. A kantoni gyorsvonat a nyílt pályán ki-gyulladt. A tűz a vonaton gyorsan elharapódzott. A bajt növelte, hogy a vonat kisiklott. Nyolcvanöt halálos áldozata van a szerencsétlenségnek.

Megjelent az „Egészség“. A dr. Normand által szerkesztett közegészségügyi folyóirat januári száma gazdag tartalommal jelent meg. Cikkei közül kiemeljük a következőket: A tél hatása a kisgyermek egészségi állapotára, Egészség, szépség, stb. A folyóirat megrendelhető a kiadóhivatalnál, Cluj, Calea Reg. Ferdinand 56.

Küzdelem a veszett farkassal. Alba-Iulia közelében a havasokban veszedelmes farkaskalandban volt része Joldos Martinie gazdálkodónak. Fávágás közben veszett farkas támadta meg és bal vállát teljesen átharapta. Joldos fejszével védekezett a veszett farkas támadása ellen. Szerencsére társai a közelben voltak, segítségére siettek és megmentették.

Kérjen mutatványszámot gyermeke számára az

UJ CIMBORA

című képes gyermeklapból. Megjelenik havonta háromszor
Előfizetési díj egész évre 200, félévre 100, negyedévre 50 lel.
Szerkesztőség és kiadóhivatal Cluj, Str. Baron I. Pop 5.

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



A tehéntartás pénzt jelent.

— Milyen takarmánytól tejelnek jól a tehenek? —

Télien a fejőstehenekkel nagyobbrészt a saját gazdaságunkban természetesen szálas takarmányokat, répát vagy egyéb vizdus takarmányokat szokás etetni.

Téli száraz takarmányaink közül mindegyiknél legfontosabb takarmány a széna. Szénából a tehenekkel naponta legalább 3 kgr.-ot szükséges etetni nemcsak azért, mert enélkül a tehenek emésztésénél zavarok állnak elő, hanem azért is, mert a széna etetése igen előnyösen hat a tehen közérzetére és így a tejtermelésre is. Szénából, ha elég áll rendelkezésünkre, naponta 15 kgr.-ot is lehet etetni. Ha azonban szénahiány van, úgy azt szalmával szükséges pótolni. A szalma etetésénél ügyelni kell arra, hogy tulsok szalmát ne adjunk teheneinknek, mert ez igen kitérít a bendőt és ebből kifolyólag a vemhesség alatt elvetélés könnyen állhat elő. A száraz szálas takarmányokat répával vagy savanyított takarmányokkal kiegészíthetjük, de ezekkel egészen helyettesíteni nem lehet és nem is tanácsos.

Téli szálas takarmányoknak, ha rendelkezésünkre állnak, nagyon jók a fehérjében gazdag pillangós virágú szénák, melyekkel a 10 literig termelő tehenek takarmányszükségletét minden más pótabrak nélkül elláthatjuk. Pld. a lucerna-, here-, bükköny-szénák, vagy zabosbükköny etetésével termelhető legelősebben a tej, mely esetben a drága abraktakarmányok etetése fölöslegessé válik, ha a tehen 10 literen alul termel.

Száraz szálas takarmányok etetésekor a tejelválasztást és az adagok izletességét igen előnyösen befolyásoljuk, ha legalább a kisebb termelésű teheneknek naponta 5—10 kg. takarmányrét, a nagyobb termelésű teheneknek kb. 20 kgr. takarmányrét adagolunk. Sok répat fejőstehenekkel ne etessünk, mert tejünk és más tejtermékünk is kellemtelen répaíz vesz fel. Ha répa nem áll rendelkezésünkre, úgy más vizdus takarmányo-

kat etessünk, pld. krumplit, savanyított vagy füllesztett takarmányokat, moslékot, törkölyt stb.

A zsombolyázott vagy vermelt takarmányok igen előnyösen hatnak a tejtermelésre és azért a tej zsirtartalmát sem csökkentik. Vigyázni kell azonban arra, hogy ezek kezelés alatt ne hogy megpenészesedjenek, mert ezáltal a tej és tejtermékek minőségét egészen elrontják. Ha a minőség jól sikerült, úgy belőlük naponként 20 kgr.-ot is lehet fejéni. Még arra is kell vigyázni, hogy ezek etetése után, vagyis a fejés előtt az istállót jól szellőztessük ki, mert erős savanyu szagukat a tej igen könnyen magába vesz.

Olyan takarmányokat, amelyeket a tehenek nem szívesen esznek meg, fülleszteni szükséges. Ez különösen akkor jó, ha sok szalmát vagy rossz szénát kell etetnünk. Ha gőzölönk van, a szálasokat gőzöljük meg, ha nincs, úgy a szálasokat szeeskázzuk meg és azokat répával, olajpogácsával, gabonadarával vagy sósvizzel jól keverjük össze, ha még kell vízzel locsoljuk le és egyenletesen nedvesítjük át, azután ládába tiporjuk be, deszkával és suyokkal 2—3 napig nyomtassuk le. Így a szálas takarmányok csakhamar erjedni kezdenek és 45 C. hőfokra felmelegedve savanykás kellemes ízt vesznek fel. Ilyen takarmányokból azután a tehenek sokkal többet fogyasztanak, mint füllesztés nélkül. Ezen eljárásnak még az is a nagy előnye, hogy téli hideg időben fejősteheneink meleg takarmányokhoz jutnak, ami a tejtermelésre igen kedvező hatással van.

Tíz liternél több tejet adó tehenekkel feltétlenül etetünk abraktakarmányokat.

Gabonamagvak közül a kukoricát, árpát, zabot etessünk, mert ezek a legtermészetesebb abraktakarmányok. Rozsot ne etessünk a tehenekkel, mert az nehezen emészthető és az állat is hamar reá un. A köles, cirok és

pohánkamag is jó abraktakarmány, amelyekből naponta és fejenként 2 kgr.-ot etethetünk.

Hüvelyesmagvakat dara alakjában jó etetni. Mivel a hüvelyesdarák igen könnyen romlanak, egyszerre csak egy napra jó daráltatni és ezt is száraz helyen vékony rétegben tartjuk el. Ezek közül lehet etetni a borsót, babot, bükkönymagot, melyekből naponta 2 kgr.-ot etethetünk. Mivel azonban a hüvelyesmagvaktól a vaj keményedik, azért jó a tehenekkel olajpogácsát, tengerit vagy zabot etetni, hogy azokat kiegyenlítsék.

A konkolynek nagyon kis mennyiségben elég jó hatása van a tejtermelésre, csupán az a hátránya, hogy az ilyen tejből vaj nem készíthető, mert az hamar megavasodik.

A buzakorpa igen jó tehentakarmány. A többi takarmánylisztelnél sokkal oleosabb és emészthető fehérjetartalma is alig kevesebb amazokénál.

Tej-juhok.

A kisemberek tejet szolgáltató háziállatja elsősorban a tehén és a kecske, éppen ezért különösen szegényebb hegyes vidékeken a kecskét nagy becsben tartják. Az utóbbi időben azonban különösen Németországban a figyelem a fries-juhok felé fordult, melyek arról nevezetesebbek, hogy a takarmányozás és a gondozás tekintetében egyáltalában nem igényesek és mindenek dacára hatalmasan fejlődnek és a gyapjun kívül elsőrangú minőségű és igen tekintélyes mennyiségű tejet is adnak.

Ez a nagyon hasznos juh fajta tiszta fehér, de előfordul fekete színű is és eléri a 80 cm., sőt egy méter magasságot is. Tartása rendkívül egyszerű, mert kimondottan legelőállat, bárányai is kint születnek és az állat éjjel-nappal a legelőn van egészen a tél kezdetéig. A hatalmas testű és edzett állatnak még a legkeményebb hideg sem árt és csak szokatlanul nagy hó vagy hideg kényszerítheti a gazdát, hogy ezt a juhot istállóba vigye.

A tejelő fries-juh a külső legelőn sem igényes, épp oly jól fejlődik, ha az árokpartok fűvét legelészli, mintha a legkötőbb

hegyi legelőn volna. Ennek egyetlen hátrányos következménye mindössze az, hogy ezáltal több alkalma van mételegkórral fertőződni, ez viszont tényleges hátránynak még sem nevezhető, mert még az ilyen nagytestű állatnak is bőségesen elég 1 drb. Distol-Express és megszabadítjuk a felszedett összes mételegtől, anélkül, hogy ez a hatalmas állat a kezelésnek legkisebb hátrányát is érezné, súlyából veszítene, vagy az annyira híres teje elapadna. Természetesen nem szabad hagyni a distolozást későig elhúzódnia, hanem azt a mételeg legkisebb jelenél már alkalmazni kell.

Ennek a kiváló juh fajtának igen híres és jó minőségű gyapja van, melyből elnyúhatatlanul erős szövet készíthető. Husa nem zsíros, de rendkívül izletes és tápláló. Bárányait rendszerint február végén, vagy márciusban elli 2-5 kilogramm sullyal, 6 hétig maradnak az anyjuknál, viszont 6-8 hónap elteltével az 50 kg-os súlyt is elérik.

Meglepő azonban a tejelőképesége. Nem ritka az az állat, mely napi 5 liter tejet is szolgáltat, ami az egész tejelő időszakot alapul véve 700 liter tejet is jelenthet.

KOMOLY KÉRDÉS!



Miért tűri,
hogy
kinozza a



RHEUMA, ISCHIAS, KÖSZVÉNY
oldal, hát, gerincz, szúrás
szaggatás és keresztcsont
fájdalom?

Mikor a csodás hatása

Spongillia

FÁJDALOMŰZŐ CSÚZ ÉS KÖSZVÉNYKENŐCS
BIZTOSAN MEGGYÓGYITJA!

ÁRAGO LEI KONCZ GYÓGYSZERTÁR
és postaköltség • ODORHEIU •

Igen jó tejelőtakarmány a napraforgópogácsa, tökmagpogácsa és nem nagy mennyiségben etetett repepogácsa is.

Finta Domokos,
okl. tejjgazdasági tanácsadó.

Mire jó a fák törzsének bemeszelése? Nagyon sok gazda azt hiszi, hogy a fák törzsének meszelésével a kártevőket pusztítja. Mások azt tartják, hogy a fák törzsének bemeszelése megvédi a fákat a nyulragástól. Ezek a nézetek azonban tévesek, mert a meszelésnek egészen más jelentősége van. A fákon a fagy akkor okoz nagy sebeket, hogyha erős éjjeli fagyok után meleg napsütéses nap következik. A nap sugarának melege következtében a fa kérge hirtelen felenged, repedések keletkeznek a kérgen és előállanak a veszedelmes fagyfoltok. Ezek a fagyfoltok később a fa életét veszélyeztetik és sokféle betegség alapját vetik meg. Legjobban úgy védekezhünk a fagyfoltok keletkezése ellen, ha a fák törzsét bemeszeljük. A fahérszín ugyanis visszaveri a nap sugarait és a nagy fagyok után nem enged fel a fák megfagyott törzse olyan hirtelen, mint hogyha közvetlenül érik a nap sugarai. A meszelésnek tehát

egészen más jelentősége van, mint amit általában hisznek. Ha minden óvintézkedés mellett is fagyfoltok keletkeznek gyümölcsfaínkon, a sebeket gondosan vágjuk ki. Takarítsuk meg a héj szélét éles késsel, hogy ne maradjanak foszlányok. Ezután agyagból és marhahátrágyából készült péppel töltjük ki a sebet. Ez a szer minden hirdetett gyári szernél jobban beválik a fagyfoltos sebek kezelésénél. Olcsón és könnyen előállítható, ezért tehát alkalmazása nem ütközik semmi nehézségbe.

Február 1-ig kell bejelenteni a szőlő pótlásokat!

A szőlőtermelést szabályozó új törvény fontos rendelkezése, hogy új szőlőket telepíteni, régi szőlőket felújítani és hiányokat pótolni csak hatósági engedély alapján lehet. A szőlőoltványtelepek nem árusíthatnak csak olyanok számára szőlőoltványokat, akiknek az illetékes hatóságok megadták az engedélyt szőlőoltvány vásárlására.

A szőlők telepítésére, felújítására és pótlására vonatkozó engedélyek beadásának határideje minden esztendőben február hónap elseje. Aki február 1-ig nem adja be az erre vonatkozó kérést, csak a jövő évben kaphat engedélyt az említett munkálatok elvégzésére és szőlőoltvány vásárlására. A törvény rendelkezései arra vonatkozólag, hogy a kéréseket hova kell beadni, többféleképpen magyarázhatók. A szőlősgazdák egyrésze azon a véleményen van, hogy a Mezőgazdasági Kamarákhoz kell a kéréseket beadni. Ezzel szemben a kialakult gyakorlat alapján megállapítható, hogy a kéréseket a vármegyei gazdasági hivatalhoz

kell benyújtani. A vármegyei gazdasági hivatal (Serviciul Agricol Judetean) főnöke intézi el a kéréseket és ő adja ki a szükséges iratokat a munkálatok elvégzésére és az oltványok beszerzésére. Felhívjuk az érdekeltek figyelmét, hogy a szükséges kéréseket szabályszerűen felbélyegezve február elseje előtt nyújtsák be a vármegyei gazdasági hivatalokhoz.

Kamatmentes hitellel lehet tenyészállatot vásárolni

a mezőgazdasági kiállításon.

A március 17-22-én tartandó idel országos mezőgazdasági kiállítás és tenyészállatvásár iránt nemcsak az eladni szándékozó gazdák, hanem a tenyészállatot vásárolni kívánó tenyésztők is már örvendetesen nagy érdeklődést mutatnak. A földművelésügyi miniszter az OMGE előterjesztésére a tenyészállatokat beszerezni kívánó gazdák vásárlásainak megkönnyítése érdekében kedvezményes, u. n. jutalékos tenyészállatbeszerzési hitelt engedélyezett. — A jutalékos hitelt igénybe vevő tenyésztők, ha megfelelő hitelképességüket igazolják, a bejelentendő és vásárolni kívánt tenyészállatok, ugymint szarvasmarha, sertés és juh beszerzésére hitelhez juthatnak, amelynek ellenében az országos

mezőgazdasági kiállításon a bejelentett tenyészállatokat megvásárolhatják. „Védett” birtokok e hitelt nem igényelhetik.

A kölcsön 18 hónapra szól, az azt két egyenlő részletben kell tenyésztőknek visszafizetniük. A igénybevett hitel kamatmentes, csupán a folyósításért és kezelésért kell a kölcsöntőke teljes összege után évi 1,5% jutalékot a törlesztési részletekkel egy sörre és egy időben megtéríteni.

Azok a magántenyésztők, akik ezt a hitelt igénybe óhajtják venni, igénylésüket az országos mezőgazdasági kiállítás rendezőbizottságának (Budapest, IX. Köztelek-utca 8.) legkésőbb február hó 25-ig jelentsék be. A tenyészállatvásári hitelt igénybe vevő tenyésztők a bejelentésükben a néven, lakhelyen, az állatok faján, nemén, számán és a hitelösszegeen kívül azt is közölniük kell, hogy tagja-e az OKH. köztelékbe tartozó valamely szövetségnek és rövid, tömör formában az ingatlan és ingó vagyomuk, valamint terheik állapotát szintén közölniük. E hitelkérelmés részére a kiállításon vásárolható tenyészállatok beszerzésének megkönnyítése, ezért nem kifejezetten tenyésztési célra történő vásárlásokra e hitel nem igényelhető. A községek és közbirtokosságok ezt a hitelt nem vehetik igénybe.

Transzilvánia legjobb mezőgazdasági és közigazdasági szaklapja a

MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: Cluj Str. Baron L. Pop 5. szám.

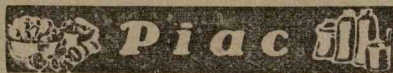
Előfizetési díja egész évre csak 80 lei.

Fel akarják lendíteni a fonal-
las növények termelését. A
földművelésügyi minisztérium-
ban törvényjavaslatot készítet-
nek elő a len és kender terme-
lésének fellendítéséről. A hely-
zet ugyanis az, hogy jelenleg
lenért és kenderért évente négy
milliárd lejt ad ki Románia kül-
földre. A len és kender feldolgo-
zásából származó fonalat első-
sorban a hadügyminisztérium
venné át.

50 százalékos vasuti kedvez-
mény a G. E. Cluj-i vetőmag-
kiállítására. Az E. G. E. febr.
21—27. napjain rendezendő
vetőmagkiállítás és vásárjára
sikerült megszerezni az állam-
vasutak hozzájárulását. A ked-
vezmény igénybevételének eljá-
rási módja: teljes jegy vál-
tandó Cluj-ig. A Cluj-ra szóló
jegy felmutatására visszautazás-
nál a pénztár 50 százalékos
kedvezményt ad a térti jegy
árából. A kedvezmény személy-
vonatra, szóval az alapárra ér-
vényes, gyors- és rapid vona-
tok differenciái egészben megfi-
zetendők. Visszautazásnál, ha
magasabb osztályt óhajt az utas
igénybe venni, az osztálykü-
lönbségnek csak felét kell meg-
fizetnie. A kiállítási iroda igazo-
lása után a cluji állomás lepe-
csételi az egészjegyet és annak
alapján adja ki a térti féljegyet.
A kedvezmény 21—27. közti
időben, 5 napig érvényes.

Sajtótudósító a gyógynövény-
szállításról. Az E. G. E. meg-
tette a lépéseket a vadontermő
és termelt gyógynövények le-
szállított vasuti tarifát élvező
gazdasági takarmányok közé
való felvételére. A kérés a
gazdaközönség egy olyan sérel-
mének orvoslását célozza, amely
ha sikerül, sok gazdapanaszt

hallgattat majd el. Szóval, ha az
E. G. E. kérése sikerrel jár, a
gyógynövények is gazdasági
bélyeggel lesznek szállíthatók
az államvasutak összes vona-
lain.



A példa ragadás.

Közöltük lapunkban, hogy a
nagy kávétermés miatt a kávé
ára megolesult és ezért Brazi-
liában gépeket szerkesztettek a
kávéfelesleg megsemmisítésére.
Brazília példáját az összes
kávétermelő államok követni
fognak. A legutóbb megtartott
értekezleten kimondották a
kávétermelők, hogy Newyork-
ban nemzetközi kávéirodát fog-
nak felállítani és hogy a kávé-
árakat állandósítani tudják, ez
az iroda fogja megállapítani,

hogy a különböző országok ter-
melői mennyi kávé kell, hogy
megsemmisítsenek a termésből.

Piaci árak Oradea-n.

Buza 440, rozs 320, kukorica
240—250, árpa 310, zab 310—
320, tökmag 650 lej mázsán-
ként.

Réti széna 100—120, lucerna-
széna 160—190, lóhereszéna
150—180, szalma 30—35 lej
mázsánként.

Terményárak Satumare-n.

Buza 420—440, rozs 320—
330, zab 270—280, kukorica
250—260, napraforgómag 480
lej mázsánként.

Terményárak Zălau-n.

Buza 430—440, rozs 340—
350, kukorica 220—230, árpa
300—310, zab 280—290, napra-
forgó 460, lóhere 2600, lucerna
2300 lej mázsánként.

Beteg lett a juhod, figyeld nem-e métely?
Ha igen, ne busulj, ne kinozzon kétely!
Rögtön adj be neki egy DISTOL-t, de valódit,
mert a hamisítvány öl, de bizony nem gyógyít!

Gazdatársak!

Gyógyszertárakban csak Distolt
kérvetek és fogadjatok el. — Fel
világosításért forduljatek bármikor a
Magyar Nép-hez.

Mulatságok

A KÖTÖRŐ.

Az országúton jártam egymagamba,
Egyszerre csendül vidám nóta hangja.
Egy kötörő volt, zúzta a követ,
Görnyedt testén foltos daróc-szövet.

Madárként szállt a vig dal a szabadba,
De hirtelen mint hogyha megszakadna.
Csákányát félrelökte, lehajolt —
Egyik kövön piciny bogárka volt.

Majd durva, kérges tenyerébe tette,
Pillantása becézve szállt felette.
Igy szólt hozzá: „Ugy-e fáj, te szegényi
A csákánnyal megsértettelek éni

Ne nézz reám olyan remegve, félve,
Jer ráleszlek egy útszéli levélre,
Ahol téged majd nem bánt senkisé.
Szegény bogár, ugy-e fáj, meghiszem!

Gyöngéden odarakta egy levélre
S vig dala újból szállt a lenge szélbe.
Már alkonyult, a munka letele,
Csákánnyal s dallal ment haza fele.

Utána néztem jó sokáig messze,
Amíg el nem tűnt, a távolba veszve.
Most, amikor minden oly bús, setét,
Láttam a föld egy boldog emberét.

Feleki Sándor

Vadászszakmány — részletekben.

A rókának, az állatok lomposfarku ügyvédjének nem ok nélkül adományozták a „ravasz“ diszjelzőt, mert erre az elnevezésre éles szimatjával, sunyi óvatosságával és furfangjával alaposan rászolgál. A puszkapor-szagot messziről megérzi s lőtávolon kívül marad; míg a fegyvertelen embernek közvetlen a közelében sompolyog el szemtelen pofával. A mérgezett husról csodálatos ösztönével megérzi, hogy az nem válik egészségére s érintetlenül hagyja; a felállított csapdának az oldalán üt rést s azon keresztül kaparja ki a csalétket. Hajtóvadászaton rendszeren kimenekül a halálos körből s a lesben álló vadász megöszül bele, míg puszkavégre kaphatja.

Pedig nagy igyekezettel és szemenszedett praktikával próbálják megejteni, mert nemcsak a gyámoltalan tapsifüleseket, az erdők-mezők gyöngye teremtényeit pusztítja, hanem az apró házijöszágokban is nagy károkat tesz. Van eset rá, hogy a gazdasszony orra elől viszi el a kövér tyukot. A múlt hetekben nálunk megtette azt a válogatott csufszágot, hogy éppen a falu egyetlen puszkás emberének a majorságát tizedelte meg napról-napra a falusiak nagy mulatságára.

Jóska barátunkat — a kárvallott vadászt — érzékenyen érintette ez a tizenhárompróbás szemtelenség, mert a kiadós kár mellett a vadász-tekintélye is kockán forogott a nevetséges helyzet miatt. Nem várta be tehát az érdekelt hatalmak döntését, hanem egyoldalulag bevezette a megtorló intézkedést, ami abból állott, hogy egy másik vadőr pajtásával, a szükséges segédszeméllyel s két idomított kutyájával felkereste a „koma“ főhadiszállását, hogy a helyszínen számoljon le vele.

A kutyák behatoltak az egyik lyukon, irtó marakodásba fogtak a rókával, a vadászok pedig a kijáratot állották el, hogy illendő fogadtatásban részesítsék a menekülő rablót.

A koma azonban megérezte, hogy itt nem babra megy a játék, hanem a bőrre és semmiféle erőszak nem tudta kiüzni fedezékéből. Az ostromlók megunva a várakozást, letelepedtek, hogy valamit falatozzanak, miután a zsákmányt már amugyis a markukban érezték. Csakhogy az ellenség is résen volt s kikémlelve a lyukon, a pillanatot nagyon alkalmasnak találta arra, hogy baj nélkül hagyja el a csatateret. Egy egészséges ugrással künn termett a lyukból s veszett

szaladásba kezdett. Az őrség felpattant az étel mellől, puskát ragadott, de a nagy sietésben az egyik megbotlott saját fegyverében, ráesett a társára s azt is a földre hengerítette magával.

Amíg feltápászkodtak, a róka már a közeli nádas jótékony oltalmát élvezte. A vadőr átkanyarodott a nádas tulsó szélére, hogy szembekapja a menekülő állatot, amit sikerült is elérnie. De mikor a róka éppen neki szaladt s ő meghuzta a ravaszt, a fegyver még csütörtököt sem mondott, mert nem volt felhuzva a kakasa. Míg a hoppon maradt előcsatár cifra káromkodások között hadiszerszámát ismét használható állapotba hozta, a róka már messze benn a nádasban ugatott, mintha csak azt röhögte volna vissza csufondárosan: — Értem én a tréfát!

Másnap ujult erővel fogtak a harchoz, azzal a különbséggel, hogy most a puskáikkal közvetlenül a kijárat elé állottak, aminek a hátránya nemsokára meg is mutatkozott, mert a villanásszerűen megjelenő róka a nagy kavarodásban a lábuk között iramodott el, anélkül, hogy fegyverüket ilyen közelelről használhatták volna. Az egyik utána lőtt s láthatólag el is találta, de a koma a puskát „magját“ elvitte magával.

Harmadnap hiába ismételték meg minden elképzelhető formában a támadást, mert az ellenség nem jelentkezett. A haditanácsnak az volt a véleménye, hogy a sebzett állat megdögölve fekszik barlangjában. Nosza hazaszalasztottak szerszámokért, hogy az értékes hullát kiássák. Órákhosszat izzadtak a nehéz munkában, amíg kitárták az egész barlangot s megtalálták a róka — hült helyét. Ennek ugyanis több esze volt annál, hogy harmadszor is kitegye magát a barátságatlan zaklatásnak. Ezt ugyan a kutyák is megmondhatták volna, ha beszélni tudtak volna. Így csak ugatásukkal hívták fel a figyelmet a szomszéd „erődítmény“-re, melyhez bőséges vérnyomok vezettek s melynek egyik kijáratából végre diadalittas üvöltések között huzták elő a tyukok tolvaját.

— Nem kell tyuk sógor! — kérdezősködött Jóska, az élettelen dögöt földhöz vágva. S kegyetlen élvezettel készült a megnyuzásához. Már lefejtette a bőrt a hátsó lábokról s a farka felhasításához fogott, mikor a róka egy szemvillanás alatt visszakunkorodott s



mélyen beleharapott a kezébe.

Jóska elbődülte magát a nagy fájdalomtól s eleresztette a „halottat“, mely félig megnyuzva tánclépésekben indult az erdő felé. A többiek fejszékkel, ásókkal rohantak utána s pár csapással megadták neki a kegyelemdőfést. Mikor aztán a vérző kezű „mester“ teljesen megnyuzta, bőrét a havas gyepre lóditotta, az elégtétel kárörömevé kiáltva utána:

— No most fuss el beste rablóját!

A harmadnapos győzelem méltó áldomás után áhitozott, amit a kéznél levő butykosokkal el is kezdenék s hamarosan olyan vidám hangulat lett urrá felettük, hogy a jókedv a kutyákra is ráragadt s azok a gazdátlanul heverő friss bundával a „kötélhuzás“ nemes versenyébe fogtak.

Hanem ennek a játéknak igen szomorú vége lett, mert mire a vadászok észrevették a „segédek“ veszedelmes mulatságát, az értékes zsákmányt már csak dirib-darabokban szedhették össze.

Jóskát olyan éktelen indulat fogta el, hogy ott helyben lepuskázta volna a drága kutyákat, ha ki nem csavarják kezéből a fegyvert.

— Hogy a dühödtség álljon belétek! — vicсорított a bünbánóan meglapuló kutya-vakarecsok felé — elrágtátok ötszáz lejemet.

Hát bizony azok az oktalan állatok annál rosszabbat is cselekedtek, mert egy szét-tépett ötszáz lejessel ügyes ragasztás után még mehetünk valamire, de a darabokra szabdalt rókabőr akármilyen csirizeléssel sem ért már egy lyukas petágot.

Fancsali Sándor,

Apróságok • Adomák

Uj néptörzset fedeztek fel Hátsó-Indiában.

Sziám őserdőiben uj, nomád néptörzset fedeztek fel. A félvad nép az emberiség legalacsonyabb művelődési fokán áll. A körülöttük lakó műveltebb néptörzsek ezt a népet, mint a vadállatokat, vadásszák. Ezért a szerencsétlen nép tagjai az őserdő mélyébe húzódtak, ahol viszont a vadállatok tizedelik számukat.

Mennyi idő alatt tanul meg „beszélni“ a csirke?

A tyukok nyelvében kilencféle hang ismeretes. Az ember azt hinné, hogy ezt a kevés hangot a csirkék néhány hét alatt megtanulják. Egy londoni tudós kísérletei szerint a csirke kétszáznegyven nap alatt tanulja meg a tyuk-nyelvet. Így tehát a csirke háromnegyedéves korában jut szókinésének teljes birtokába.

A négus szakácsának sikere.

Az angol tengerparton háromszázhatvankiló sulyu tonhalat fogtak. Ez a fajta hal rendkívül finom husu és a legelőkelőbb éttermek étlapján szokott szerepelni. A tonhalak általában alig néhány kilósak és így komoly gondot adott, hogy a nagy halat miképpen készítsék el egy londoni vendéglőben. A bajból a vendéglőt a volt négus szakácsa segítette ki. Magára vállalta, hogy a legfinomabb étket fogja készíteni a hatalmas halból. Elsősorban egy óriási edényt rendeltek, amibe a halat elkészíték. A hal fűszerezéséhez tizenöt kiló paradicsomot, tizenöt kiló paprikát, husz kiló hagymát, öt kiló olajbogyót, husz üveg

ecetet, tizenegy üveg olajat használtak. A finom eledel olyan nagy feltűnést keltett, hogy Nyugat-Európa nagyobb városaiból sokan utaztak Londonba, hogy a halból egyenek. A londoni étterem a négus szakácsát sikeres szereplése után állandóan alkalmazta.

Huszonnégy éves szerencsenaszony tizenöt gyermeke.

Dél-Afrika egyik kis községében szerencsen házaspár jelent meg az adókiivető hatóságok előtt. Kérték, hogy mentesítsék őket az adófizetés terhe alól, mert nagy családjuk van. Az angol tisztviselő érdeklődésére kiderült, hogy a szerencsenaszony huszonnégy éves és tizenöt gyermeke van. Hatszor születettek kettes ikrei és egyszer hármas ikrei. Az angol adókiivető bizottság méltányolta a szerencsenpár kérését és mindennemű adófizetés alól felmentették őket.

Egér szereplése a rádióban.

A chicagói rádió közelebről egy egeret szólaltatott meg rádióelőadás alkalmával. Az egér különös cincogása a kanári madár fütyyéhez hasonlított. A közönség nagy lelkesedéssel hallgatta a szokatlan műsorszámot és leleményességéért a dicséző levelek ezreivel halmozta el a rádió igazgatóságát.

Az öreg autó előnye.

Egy angliai autótulajdonos harmincéves régi rendszerű autójával sok közlekedési zavart okozott. Az autó ugyanis nem tud a mai járművektől megkivánt gyorsasággal elindulni és nem tud az utcákon a sebesen haladó járművek sorába maradni. Ezért az autó tulajdonosa már többször bírósá-

ság elé került. Legutóbbi kihágása alkalmával a bíróság elől a következő vallomást tette:

— Az autómmal mai napi hétszázezer mértföldnyi utat tettem meg. Harminc év alatt csaknem semmit sem költöttem javítására. A gép tehát kitűnően bevált és ezért nem akarom eladni. Ezenkívül mint hogy magas bakon ülök az autóban, nagyszerűen látom az utca forgalmát. Ami pedig a legfontosabb, feleségem semmiképpen sem válik meg az autótól, mert ha új kalapot tesz fel, mindenki jól látja a magas ülésen.

Muzsika a szántógépen.

Amerikában érdekes újítást vezettek be a traktorokon. Muzsikáló szerkezetet építenek a vezető ülése mellé és szántás közben zene szórakoztatja a vezetőt. Megállapították, hogy ilyen módon a szántás sokkal gyorsabban halad, mert a vezető nem fárad ki.

Korán kelő.

Egy gazda dicsekszik a szomszédjának:

— Annyi dolgom van, hogy naponta huszonöt órát dolgozom.

— Hogyan lehet — kérdezi a szomszéd — hiszen a napnak csak huszonnégy órája van.

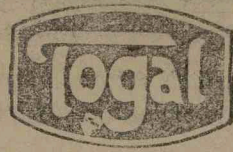
— Igen ám, feleli a másik, csakhogy én egy órával hamarabb kelek fel.

**Ha sikert akar elérni,
hirdessen a
„MAGYAR NÉP“-ben!**

Mindezenemü

Rheumás

fájdalmaknál, köszvény, idegzsába és hasonló megbetegedéseknél a Togal-tabletták biztosan és gyorsan hatnak. Ha orvosok ezrei ajánlják e szert, Ön is bizalommal használhatja. Meglepően kedvező eredmények olyan esetekben is, mikor semmiféle más szer nem használt. Egy kísérlet meg fogja győzni! Kapható gyógyszerárakban 1 és 3 tablettás csomagolásban.



Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, amelyek ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. — Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lej, (orvosi tanácsokért 30 lej), könnnyebbség okáért bélyegben. A tanácsadás költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. — Csak azokra a levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lej is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek közérdekűek, a választ lapunkban adjuk meg.

V. A. Véleménynyilvánítás végett szükséges tudni, hogy lánykájának halláshibája milyen körülmények között lépett föl, illetve nem előzte meg azt valamilyen fertőző betegség, továbbá, hogy miben áll voltaképpen halláshibája? Nem volt-e fülfolyása a volt-e orvosnál? Dr. G. E.

L. I. A fagyfoltos fák kezeléséről lapunk mai számának Gazdaság rovatában kisebb cikket közöltünk. Ha a fagyfolt nem túlságosan nagy, a fa egész bizonyosan megmenthető. Barackfánál a legnagyobb gondosságra van szükség a sebek kitakarítása közben. Ha ugyanis a sebeket nem tisztítjuk ki alaposan és a seb helyét nem zárjuk el tökéletesen, később a fa elpusztulhat.

Cs. E. Tórgy-Sácy. Beküldött írásai közül egy hirt használhatunk. Sajnos, tudósításait nem tudjuk díjazni. Forduljon a Keleti Újság vagy Magyar Újság szerkesztőségéhez (Cluj, Baron L. Pop-utca 5. sz.) talán ott meg tudják fizetni cikkeit és tudósításait. Különbösen szívesen fogad-

juk cikkeit és tudósításait. Az irratvalókat díjazás nélkül leközzöljük.

Régi előfizető Cluj. A sárguló cseresznye meggyógyítását a következő módon kísérelheti meg. Ásson a korona csurgójának irányában fél méter mély árkot, amíg majdnem a gyökerekig jut. Ezt töltsse meg jó, érett trágyával, amibe vegyítsen kevés vasgálicot. A vasgálic ugyanis egyik legbiztosabb gyógyszer a növényeknél fellépő sárgaság ellen. Az ön által alkalmazott, egyoldalú mésznitrogén trágya nem volt alkalmas arra, hogy a sárgaságot megszüntesse. Az összes tápanyagokat kell nyújtani a fának, tehát ezért kell a természetes istálló trágyát alkalmazni. A trágyázást legjobb lett volna már az ősszel elvégezni, hogy a hóla a tápanyagokat bemossa a földbe. Minthogy most már nem igen lehetséges végrehajtani, végezze el kora tavasszal. Ha kaphat trágyalevet, az árokban levő trágyát alaposan öntözze meg hígított trágyalével.

B. I. Levelében közölt adatok alapján nem tudjuk a tényállást teljesen áttekinteni. Hogy pontos és minden körülmények között helytálló felvilágosítást tudjunk adni, ahhoz szükséges volna, hogy az elhunyt fiu és a jogelődje között létrejött adásvétel szerződést eredetiben áttanulmányozzuk és így állapítsuk meg, hogy az minden tekintetben megfelel a törvényes követelményeknek. Ez fontos dolog a levélben hivatkozott végrendelet érvényességének a megállapításához, mert amennyiben a szerződés bármilyen ok miatt érvénytelen, tehát az elhunyt fiu nem szerezte meg jogérvényesen a telket, úgy az nem is képezhetette a közölt szóbeli végrendelet tárgyát és így a végrendelet, ha egyébként minden törvényes feltételnek meg is felel, nem jöhet számításba, mert a

fiu halála pillanatában a telek éppen a szerződés érvénytelensége miatt nem képezhetette hagyatékk tárgyát, következésképpen a fiu a tett szóbeli végrendeletében nem is intézkedhetett felőle. Éppen ezért csak azt a tanácsot adjuk, hogy a kérdéses szerződés alkalmilag keressen fel, hogy azt megvizsgálhassuk.

Özv. L. I-né. A levelében említett nő a közölt helyzetben csak honosítás útján szerezheti meg a román állampolgárságot. A honosítás a következő feltételek mellett szerezhető meg: 1. Hogy a honosítandó legalább 21 évet betöltött legyen. 2. Hogy kinyilvánítsa azon akaratát, hogy román állampolgár akar lenni és hogy kijelentse azt, hogy lemond az idegen állampolgárságáról. 3. Hogy ezen kinyilvánítás után 10 évig megszakítás nélkül Romániában lakott legyen. 4. Hogy kifogástalan magaviseletű legyen úgy a múltban, mint kifogástalan magaviseletet tanúsítson a jövőben is. 5. Hogy maga és a családja fentartásához elég vagyonnal rendelkezzen, vagy képes legyen azt megszerezni. 6. Hogy elvesztette legyen idegen állampolgárságát, vagy hogy az országának törvényei szerint a román állampolgárságnak megszerzése révén veszítse azt el. A honosítást a minisztertanács mondja ki a Bucurestiben székelő ítélőtábla első elnökeiből összeállított bizottság megállapítása alapján. Ehhez a bizottsághoz kérelem kell beadni, amelyhez csatolni kell a fenti feltételek teljesítését igazoló okmányokat.

Amint láthatja, az eljárás meg lehetőségen bonyolult, hosszadalmas és költséges, minden esetre csak úgy célravezető, ha megfelelő jogsegélyt vesz igénybe, ha tehát ügyvéd, vagy más hozzáértő ember segítségére támaszkodik. A választ lapunkban közöltük le, mert az másokat is érdekelhet.

Szerkesztői üzenetek

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért.

Z. J. Turda, Cz. J. Seuca, B. I. Capleni, H. B. Petreni, V. E. Ruganesti, S. J. Medves, G. P. Ili-sua, N. J. Logig, D. S. Araci.

ELŐFIZETŐINKHEZ! Második naptár expedíciót befejeztük. A naptárt jelenleg azok részére küldjük ki, akik mult év végéig szóló hátralékaikat az utóbbi napokban fizették ki. A naptárt aszerint küldjük, ahogy a pénz beérkezett, vagyis a befizetés sorrendjében. Készletünk még tart, tehát akik a naptárhoz hozzá szeretnének jutni, azok küldjék be a hátralékot, mert mint említettük, van még naptárunk, de nem olyan sok, hogy esetleg pár hét eltelté után is tudjuk biztosítani. Tehát előfizelőinken mulik, hogy a naptárhoz hozzájussanak, hátralékaik beküldésével.

Azon új előfizelőinknek, akik az utóbbi napokban rendelték meg a lapot, csak január 15-től, vagyis a 3-ik számtól kezdődőleg indítottuk meg a lapunkat, mert a két első szám elfogyott. Ez azt jelenti, hogy aki beküldte egy évre az előfizetési díját, ezen összeggel nem 1938 jan. 1-ig, hanem jan. 15-ig lesz rendben előfizetésével. Az új előfizetőknek, amint említettük előző számainkban, — a könyvnaplót is megküldjük, ha legalább félévi díjat előre beküldenek.

Közöljük az érdekeltekkel, hogy a dr. Görög: Magyar nemzet története c. könyv 3-ik kiadása megjelent s azok részére, akik a könyvet megrendelték, a Minerva Irodalmi és Nyomdai Rt. megkezdte a szétküldését. Tehát rövid idő alatt hozzá kell, hogy jusson minden rendelő a könyvhöz. A Gazdatudomány c. könyv azonban csak februárban jelenik meg, tehát akik megrendelték, ne sűrűssék kiadóhivatalunkat, mert amint a könyv megjelenik, minden figyelmeztetés nélkül elküldjük.

G. F. Fiser. Kérését tudomásul vettük s kérjük az ügyet rendezni.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: Vanatori-ról: Sz. S. 150 és N. Sz. S. 85, Ifj. S. I. Ticau 75, K. R. I. Turia 230 (ebből 150 lej előfiz., 80 lej könyvért), K. L. Casinul Nou 85, K. J. Cienalos 155, K. K. Albesti 505, Cs. Gy. Grindeni 305, B. I.-né kicsi Plae-sii de sus 150 (Economiatól átvéve), A. F. Oteni 155, A. G. Manarade 155, T. Ö. Sighet 150, U. K. Petrila 305, K. M. Suplacul de Barcau 155, Cz. F. Terebesti 455 +155 (r. 1936 dec. 31-ig), B. F. Cetatea de Balta 305, I. G. Fizes 500+300 (r. 1937. febr. 1-ig), N. G. Cetarii 255, O. A. Valea Seaca 150, M. O. Ginesti előfiz. r. 1936 dec. 31-ig, P. Zs. Sabet 150, O. S. Soimosul Mie 150, S. D. Lompirt 150, K. J. Micasasa 150, S. J. Ticău 150, F. S. Satmar 1025, S. K. Guruslan 50, (r. 1936 dec. 31-ig), S. R. Manau 305, özv. H. I.-né Fodora Romana 150 (r. 1937 máj. 1-ig), Hitelsz. Urseni 150, Id. V. J. Sânmartin 155, H. Gy. Racovica 150, Cs. J. fülei Hereulian 150, özv. S. I. Zălan 150 (r. 1937 dec. 31-ig), E. D. Ocland 225, M. F. Cernatul de sus 150, G. F. Covasna 310, K. G. Aita-Seaca 150, (r. 1937. ápr. 1-ig), M. J. Sculia 150 (r. 1936 dec. 31-ig), F. J. Teletnic 150, T. A. Miclosvara 150, K. J. Sft. Gheorghe 150, Bitáról Sz. G. 150 és M. M. 150 (mindkettő r. 1936 dec. 31-ig), özv. G. I.-né Covasna 190 lej.

A szerkesztésért felel:

GYALLAY DOMOKOS

Aprohirdetések

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 2 lej. Allástkeresők részére 2 szóig 40 lej. — Előfizelőinknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Az aprohirdetési díj előfizetendő.

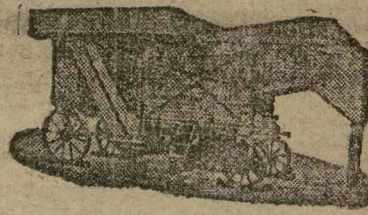
Varrógépek, kerékpárok, gramofonok és ezek alkatrészeinek javítóműhelye. Pontos és gyors kiszolgálás. Baumgarten Géza Târgu-Mureş, Str. Calaraziilor No. 19.

ANYAHELYETTES keresetű, aki a gyermeket szereti 2 leányka, 11—12 éves részére három személy utáni háziitendők elvégzésére. 40 év körüli független nő fényképes ajánlata az életkörülmény rövid ismeretével, bélyegzett borítékban a kiadóhivatalban teendő. A fénykép visszaküldetik. Házas-ság is lehetséges. Nyugodt otthon.

Megvételre keresek M. A. V. Hoffher, Vichterle, vagy Ellis Magyar Gazdasági gyártmányú 800-as esélőgép garnitúrát. Szeret Géza Viforoasă, p. u. Sârgeorgiul de Pădure, jud. Odorhei.

Ispáni vagy hasonló állást keres négy gyermek apja, 30 évi gyakorlattal. Cim: Gyerkő Márton Porcesti, p. u. Alunis, jud. Mureş.

M.A.V. önbeállós golyóscsapógyas acélkeretű cséplőgépek,



legújabb kivitelben M. A. V. szab. beszerelhető heresfaj-készülékek. „Hanomag Diesel” 33/45 Hp. traktorok, felszerelhető hengerperselyekkel. „MÁVAG” egyetemes kalapácsoló malmok. A cséplőgépekhez különféle üzempékek. Mindenkor a legolcsóbb árakban és kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók a romániai kizárólagos vezérképviselőnél:

„Industria-Economia” Kereskedelmi és Ipari Részv. Társ.-nál,
TIMIŞOARA, Str. I. C. Brătianu 34. — Telefon 914.
Távírat: Industria—Timişoara.



Bugaci népviseletbe öltözött korcsolyázók a budapesti jégünnepélyen.

Magyaros öltözetben a jégpályán.

Lapunkban sűrűn mutatunk rá arra, hogy mai napság minden nemzet mennyire igyekszik a maga ősi sajátosságait, dalait, táncait, népművészetét, ruházódását életben tartani, felújítani. Első cikkünk is arról szól, hogy a japánok mohó haladásukban sem akarnak elszakadni ősi hagyományaitól, különösen családi életüket ma is a régi erkölcsökre alapítják. Örömmel jegyezzük föl, hogy a magyar nemzet életében is ilyen törekvéseket tapasztalunk. Ma az ősi hagyományok megbecsülése a magyarság körében is él és erősödik. Budapesten közelebbről a korcsolyázó ifjúság nagy ünnepséget rendezett a jégpályán. Az ünnepségre magyaros öltözetben vonultak föl a résztvevők. Képünk egy ilyen korcsolyázó párt ábrázol.

Hivnak a havas hegyek!

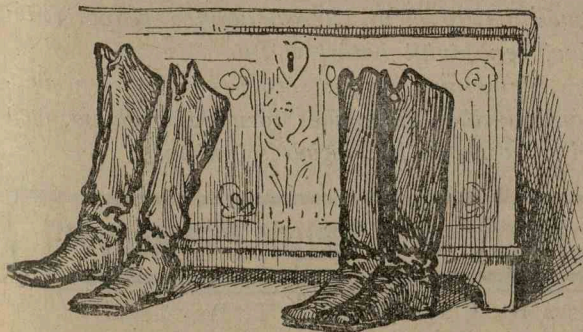
Régen a városi ember télidőben nem szívesen kereste föl a szabad természetet, kivéve persze a kevés számú vadászokat. Most városi nők és férfiak nagy élvezettel járnak be si-talpakon a havas hegyek vidékeit. Ez az érintkezés a természettel egyik magyarázata annak, hogy az emberek ma tovább élnek, mint az előző évszázadokban.



Tanuld meg!

Tegyünk zabot a vizes cipőkbe és csizmákba

Az átnedvesedett cipők és csizmák, zabbal megtöltve száradnak legjobban. A zab felszívja



a bőr nedvességét, megduzzad és nem engedi, hogy a bőr összeráncosodjék. A cipő és csizma tehát zabbal megtöltve nem szárad össze. A zab többször lehet használni, ha használat után meleg helyen megszáritjuk. A vizes cipők és csizmák zabbal való kezelése nemcsak az egészségünkre nézve fontos, hanem növeli a lábbeli élettartamát is.

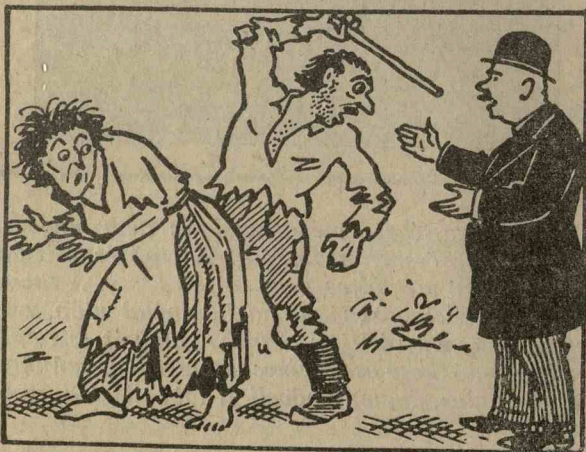
Három napig lehet bírni a szomjuzást.

Az emberi szervezet az éhséget tovább bírja, mint a szomjuzást. A tudományosan végzett kísérletek szerint az emberi szervezet a szomjuzást legfeljebb két-három napig bírja. Két-három nap múlva a bőr száraz és forró lesz, a nyelv teljesen kiszárad, a szemek besüppednek és megkezdődik a lassu haldoklás.

Sok van, amit tudni kéne,
Ez is, az is, ezerféle.
Megtanítani mikre restel:
A Magyar Nép ezermester.

Az álom gyógyít!

Ismeretes, hogy az alvás nemcsak kipihenteti a szervezetet, hanem a legtöbb betegség az alvás ideje alatt fordul meg. Érdekes kísérletekkel bizonyították be az álom gyógyító hatását. Állatoknál a legveszedelmesebb mérgek sem okoztak nagy bajt, ha az állatot álomba merítették. Azt is megállapították, hogy a betegségek okozó csirák álom alatt nem szaporodnak a szervezetben, sőt az álom ideje alatt olyan anyagok fejlődnek, amelyek a betegségek okozó csirákat megölik. Idegbajokat is sikerrel lehet gyógyítani altatással. Az új felfedezésnek az orvosok szerint nagy jelentősége van, mert az orvosok így az álomban a legtermészetesebb gyógyszerhez jutottak.



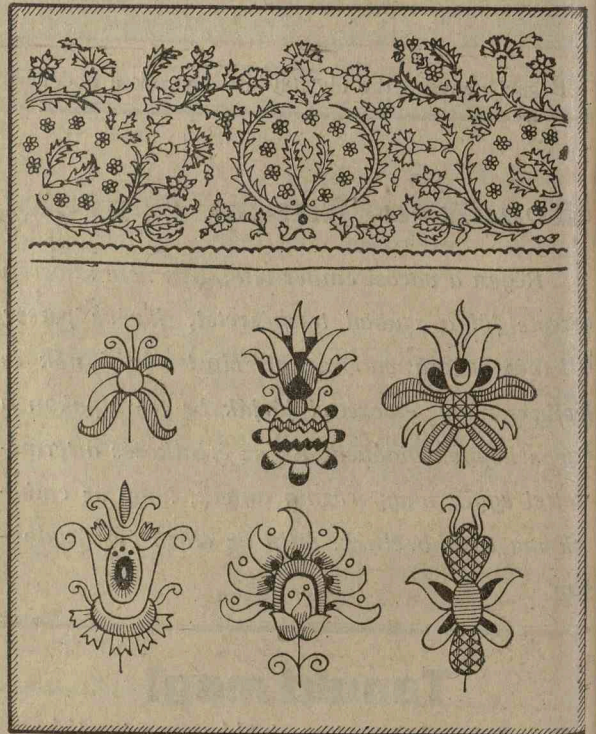
Veri a cigány a feleségét. Odaszól a tiszteltes a durva férjhez:

— Nem tudod, hogy nőt nem szabad megütni, legfeljebb virággal?

Mire a cigány így felel:

— Napraforgóval szívesen verném, de hol talállok hamarjában napraforgót?

A magyar díszítés alapformái.



Mostani díszítésünk tömör, erőteljes ráju és igen gazdag hatású. Iskolapéldája, hogyan lehet kevés díszítő elem izléses, gondos csoportosításával rendkívüli hatást elérni.

Elemek finom, érdekes megjelenésűek, egyik-másikat különleges formájánál fogva, igen jól alkalmazhatjuk tervezéseinkben.

Ovassátok a Magyar Nép könyveit

Kiadja a „Magyar Nép” kiadóbizottsága, Minerva Rt. Cluj, Str. Baron L. Pop 5. 26110